



DUPLICAT

Regulamentul loteriei publicitare Kaufland „Tombola 15 ani”

1. Organizatorul

Organizatorul loteriei publicitare „Tombola 15 ani” este Kaufland Romania Societate în Comandită, cu sediul în Str. Barbu Văcărescu, nr. 120 - 144, sector 2, 020284, București, înmatriculată la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul București sub numărul J40/17052/2003, CUI RO 15991149 (denumită în continuare „**Kaufland Romania**”, „**Kaufland**” și/sau „**Organizator**”), număr de telefon al clientului Kaufland: 0800.080.888 (apelabil gratuit în rețelele Vodafone, Orange, Telekom, UPC România și RCS&RDS și program de lucru de luni până vineri de la 08:00 la 20:00 și sâmbăta de la 08:00 la 17:00).

Loteria publicitară se va derula conform prevederilor prezentului Regulament Oficial (denumit în continuare „**Regulament**”), fiind obligatoriu pentru toți participanții. Prezentul Regulament este disponibil spre consultare în mod gratuit tuturor participanților pe site-ul www.kaufland.ro.

Organizatorul își rezervă dreptul de a completa și/sau modifica prezentul Regulament, precum și dreptul de a suspenda și/sau înceta și/sau întrerupe și/sau prelungi desfășurarea loteriei publicitare, cu condiția înștiințării în prealabil a participanților. Orice modificare și/sau completare la acest Regulament se va face prin acte adiționale, acte care vor fi comunicate pe www.kaufland.ro. Modificările produc efecte de la data publicării lor pe site-ul www.kaufland.ro. Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru luarea la cunoștință a modificărilor de către participanți, atâta timp cât acestea sunt afișate pe site-ul mai sus amintit.

2. Magazine participante

Campania se va desfășura în magazinele Kaufland din România enumerate mai jos, deschise sau care vor fi deschise pe perioada desfășurării loteriei publicitare:

Nr. magazin	Oraș	Denumire completă
1600	Alba Iulia	Kaufland Alba Iulia - Calea Moșilor, nr. 120
1870	Alexandria	Kaufland Alexandria - Șos. București, nr. 168
3600	Arad	Kaufland Arad - B. Mărăcine - Str. Banu Mărăcine Nr. 6A
4270	Arad	Kaufland Arad - Șega - Calea Aurel Vlaicu, nr. 139
5570	Arad	Kaufland Arad - Micălaca - Calea Radnei, nr. 128-130
2970	Bacău	Kaufland Bacău - Milcov - Str. Milcov, nr. 5B
5200	Bacău	Kaufland Bacău - Centru - Str. Enea Nicu, nr. 3bis
6300	Bacău	Kaufland Bacău - Aviatorilor - Str. Narciselor, nr. 17
1500	Baia Mare	Kaufland Baia Mare Republicii - Str. George Coșbuc, nr. 38
8200	Baia Mare	Kaufland Baia Mare, Unirii - Str. Unirii, nr. 21A
6310	Balș	Kaufland Balș cort - Str. Nicolae Bălcescu, nr. 192
1170	Bistrița	Kaufland Bistrița - Calea Moldovei, nr 40
4600	Bistrița	Kaufland Bistrița - Str. Independenței, nr. 97-99
3110	Botoșani	Kaufland Botoșani - Bd. Mihai Eminescu, nr. 193
8300	Botoșani	Kaufland Botoșani - Bd. Mihai Eminescu, nr. 4
8970	Bragadiru	Kaufland Bragadiru - Șos. Alexandriei, nr. 229A

4770	Brăila	Kaufland Brăila - Dorobanților - Bd. Dorobanților, nr. 413
4900	Brăila	Kaufland Brăila Sud - Str. Mecanizatorilor, nr. 4
3300	Brașov	Kaufland Brașov - Cal. Buc - Str. Calea București, nr. 112
6870	Brașov	Kaufland Brașov - Avram Iancu - Str. Avram Iancu, nr. 62
1000	București	Kaufland București - Colentina - Șos. Colentina, nr. 6
2470	București	Kaufland București Pantelimon - Șos. Pantelimon, nr. 244-246
2600	București	Kaufland București - Văcărescu - Str. Barbu Văcărescu, nr. 120
2870	București	Kaufland București - Buc. Noi - Bd. Bucureștii Noi, nr. 50B
3070	București	Kaufland București - 1 Mai - Bd. 1 Mai, nr. 55
3100	București	Kaufland București Ap. Patriei - Șos. Olteniței, nr. 388
3170	București	Kaufland București Ferentari - Calea Ferentari, nr. 62
3370	București	Kaufland București Cascadelor - Str. Valea Cascadelor, nr. 3
3500	București	Kaufland București - Vitan - Str. Răcari, nr. 5
4370	București	Kaufland București Basarab - Șos. Orhideelor, nr. 46
5470	București	Kaufland București - Odăi - Șos. Alexandriei, nr. 152
5900	București	Kaufland București - Rahova - Str. Mihail Sebastian, nr. 88C
7000	București	Kaufland București - Brâncuși - Str. Valea Oltului, nr. 195-197
7670	București	Kaufland București - Energeticienilor - Bd. Energeticienilor, nr. 13-15
7470	București	Kaufland București - Theodor Pallady - Bd. Theodor Pallady, nr. 51
8370	București	Kaufland București - Sisești - Șos. Gheorghe Ionescu Sisești, nr. 6
8570	București	Kaufland București - Străulești - Șos. București-Târgoviște, nr. 50
7370	Bufta	Kaufland Crevedia-Bufta - Sos. Buc-Targoviste, nr 232, A1
3870	Buzău	Kaufland Buzău Unirii - Bulevardul Unirii, nr. 1
5500	Buzău	Kaufland Buzău - Str. Frăsinet, nr. 15
1670	Călărași	Kaufland Călărași - Str. Eroilor, nr. 49B
8100	Câmpina	Kaufland Câmpina - Bd. Nicolae Balcescu nr. 46C
6800	Câmpulung	Kaufland Câmpulung - Str. Frații Golești, nr. 22
8500	Caransebeș	Kaufland Caransebeș - Str. Ardealului, nr. 125
1370	Carei	Kaufland Carei - Calea Mihai Viteazul, nr 18
1400	Cluj-Napoca	Kaufland Cluj - Mănăstur - Str. Câmpului, nr. 9-19
4310	Cluj-Napoca	Kaufland Cluj - Între Lacuri - Str. Aurel Vlaicu, nr. 182
4670	Cluj-Napoca	Kaufland Cluj-Gheorgheni - Str. Alexandru Vaida Voevod, nr. 59
4700	Cluj-Napoca	Kaufland Cluj - Fabricii - Str. Fabricii, nr. 12
6970	Codlea	Kaufland Codlea - Str. Vulcanului, nr. 2A
7800	Comănești	Kaufland Comănești - Str. Vasile Alecsandri, nr. 5
2300	Constanța	Kaufland Constanța - 1 Dec. - Bd. 1 Dec. 1918, nr. 21
4170	Constanța	Kaufland Constanța - A. Vlaicu - Bd. Aurel Vlaicu, nr. 36

8870	Constanța	Kaufland Constanța - Maritimo - Bd. Aurel Vlaicu, nr. 222
3700	Craiova	Kaufland Craiova - Cal. Buc. - Calea București, nr. 72
5670	Craiova	Kaufland Craiova - 1 Mai - Str. Dr. N. Sisesti, nr. 23
5700	Craiova	Kaufland Craiova - Craiovița - Str. Tineretului, nr. 18C
1570	Curtea de Argeș	Kaufland Curtea de Argeș - Str. Albești, nr. 30K
6370	Dej	Kaufland Dej - Str. Vîlcele, nr. 2B
2700	Deva	Kaufland Deva - Calea Zarandului, nr. 67
1770	Drobeta - Turnu Severin	Kaufland Drobeta Turnu Severin - Calea Tg. Jiului, nr. 44
6900	Făgăraș	Kaufland Făgăraș - Str. T. Vladimirescu, nr. 85
8000	Fălticeni	Kaufland Fălticeni - Str. Armatei, nr. 5B
4800	Focșani	Kaufland Focșani - Str. Brăilei, nr. 102
7570	Focșani	Kaufland Focșani II - Str. Mărășești, nr. 5
1700	Galați	Kaufland Galați - Oțelarilor - Str. Victor Vîlcovici, nr. 20
6400	Galați	Kaufland Galați - Brăilei - Str. Brăilei, nr. 144
7200	Galați	Kaufland Galați - Henri Coandă - Str. Henri Coandă, nr. 7
8900	Gheorgheni	Kaufland Gheorgheni - Str. Frăției, nr. 44
2570	Gherla	Kaufland Gherla - Str. Hășdății, nr. 1A
7900	Giurgiu	Kaufland Giurgiu - Bd. București, nr. 197
1900	Hunedoara	Kaufland Hunedoara - Str. Avram Iancu, nr. 9A
2270	Iași	Kaufland Iași - Vladimirescu - Bd. Chimiei, nr.2D
3800	Iași	Kaufland Iași - Alex. cel Bun - Str. Teodor Rascanu, nr. 6A
3900	Iași	Kaufland Iași - Nicolina - Str. Mitropolit Varlaam, nr.20
4000	Iași	Kaufland Iași - Păcurari - Șos. Păcurari, nr. 86M
5170	Lugoj	Kaufland Lugoj - Calea Timișorii, nr. 131
4570	Mangalia	Kaufland Mangalia - Str. Lavrion, nr. 30A
1110	Mamaia	Kaufland Mamaia - Bv Mamaia Nord, DC 86
8700	Medgidia	Kaufland Medgidia - Str. Independenței, nr. 12bis
5400	Mediaș	Kaufland Mediaș - Șos. Sibiului, nr. 81
2800	Miercurea Ciuc	Kaufland Miercurea Ciuc - Str. Lunca Mare, nr. 15
7700	Mioveni	Kaufland Mioveni - Str. I.C. Brătianu, nr. 10
4510	Moreni	Kaufland Moreni - Str. 22 Decembrie 1989, nr. 28
2070	Năvodari	Kaufland Năvodari - Str. Constanței, nr. 26
5000	Odorheiu Secuiesc	Kaufland Odorheiu Secuiesc - Str. Bethlen Gabor, nr.79
5800	Onești	Kaufland Onești - Str. Victor Babeș, nr. 5
1270	Oradea	Kaufland Oradea - Rogerius - Bd. Borșului, nr 6
5100	Oradea	Kaufland Oradea - Ioșia - Str. Șt. Octavian Iosif, nr. 3
6000	Oradea	Kaufland Oradea - Nufărului - Str. Nufărului, nr. 110
7600	Orastie	Kaufland Orăștie - Str. Armatei, nr. 36
2170	Pașcani	Kaufland Pașcani - Str. Moldovei, nr. 98
2770	Petroșani	Kaufland Petroșani - Str. Livezeni, nr. 12C
2400	Piatra Neamț	Kaufland Piatra Neamț - Obor - Str. Obor, nr. 2A
2500	Pitești	Kaufland Pitești - Războieni - Str. Exercițiului, nr. 216
4200	Pitești	Kaufland Pitești - Găvana - Str. Nicolae Bălcescu, nr. 93

1100	Ploiești	Kaufland Ploiești - Vest - Șos. Vestului, nr. 9
2370	Ploiești	Kaufland Ploiești Democrației - Piața 1 Decembrie 1918, nr. 1A
4100	Ploiești	Kaufland Ploiești - Nord - Bd. Republicii, nr. 138
2670	Rădăuți	Kaufland Rădăuți - Str. Ștefan cel Mare, nr. 103
8600	Râmnicu Sărat	Kaufland Râmnicu Sărat - Str. Ctin Brâncoveanu, nr. 46
1200	Râmnicu Vâlcea	Kaufland Rm. Vâlcea - Mihăescu - Str. Gib. Mihăescu, nr. 30
3670	Râmnicu Vâlcea	Kaufland Râmnicu Vâlcea Nord - Str. Barajului, nr. 32-34
7100	Reghin	Kaufland Reghin - Str. Gării, nr. 23-25
6500	Reșița	Kaufland Reșița - Bd. Muncii, nr. 21
7770	Reșița	Kaufland Reșița - Bd. Revoluția din Decembrie, nr. 1
3400	Roman	Kaufland Roman - Str. Artera Vest, nr. 2
1800	Satu Mare	Kaufland Satu Mare - Str. Careiului, nr. 9
6770	Satu Mare	Kaufland Satu Mare - Centru - Str. Corvinilor, nr. 1-3
7500	Sebeș	Kaufland Sebeș - Str. Augustin Bena, nr. 88
5600	Sfântu Gheorghe	Kaufland Sfântu Gheorghe - Str. Lunca Oltului, nr. 8-12
4300	Sibiu	Kaufland Sibiu - Șelimbăr - DN 1, Com Șelimbăr, nr. 1A
5270	Sibiu	Kaufland Sibiu - Polsib - Șos. Alba Iulia, nr. 42
7270	Sibiu	Kaufland Sibiu - Mall - Str. Lector, nr. 1-3A
8400	Sighetu Marmăției	Kaufland Sighetu Marmăției - Str. Bogdan Vodă, nr. 164 -170
6600	Sighișoara	Kaufland Sighișoara - Str. Stadionului, nr. 1
2900	Slatina	Kaufland Slatina - Titulescu - Bd. Nicolae Titulescu, nr. 29A
4070	Slatina	Kaufland Slatina - N. Iorga - Str. Artileriei, nr. 2K
6700	Slobozia	Kaufland Slobozia - Șos. Buc-Cța, nr. 3F
2200	Suceava	Kaufland Suceava - Str. Universității, nr. 17A
2000	Târgoviște	Kaufland Târgoviște Lt. Stancu - Str. Lt. Stancu Ion, nr. 2C
3570	Târgoviște	Kaufland Târgoviște - Unirii - Bd. Unirii, nr. 8E
3000	Târgu Jiu	Kaufland Târgu Jiu - Str. Termocentralei, nr. 2A
2100	Târgu Mureș	Kaufland Târgu Mureș Gh. Doja - Str. Gheorghe Doja, nr. 66
3970	Târgu Mureș	Kaufland Târgu Mureș Livezeni - Str. Livezeni, nr. 6A
8800	Târgu Secuiesc	Kaufland Târgu Secuiesc - Str. Cernatului, nr. 20
1970	Tecuci	Kaufland Tecuci - Str. Gheorghe Petrașcu, nr. 66
1300	Timișoara	Kaufland Timișoara - Cetate - Str. Gh. Lazăr, nr. 26
1470	Timișoara	Kaufland Timișoara Dumbrăvița - Str. Conac, nr. 51
4400	Timișoara	Kaufland Timișoara - Bojincă - Str. D. Bojinca, nr. 4
4500	Timișoara	Kaufland Timișoara - M. Kog. - Str. M. Kogălniceanu, nr. 11
7300	Tulcea	Kaufland Tulcea - Șos. Barajului, nr. 11
5300	Turda	Kaufland Turda - Str. Calea Victoriei, nr. 39
7400	Vaslui	Kaufland Vaslui - Str. Decebal, nr. 44
4470	Vatra Dornei	Kaufland Vatra Dornei - Str. 22 Decembrie, nr. 24
3200	Zalău	Kaufland Zalău - Str. Mihai Viteazu, nr. 49

3. Temeiul legal

Prezenta loterie publicitară este organizată în conformitate cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

4. Locul de desfășurare și durata loteriei publicitare

Loteria publicitară se desfășoară în perioada 16 septembrie, ora 00:00:00 – 10 noiembrie 2020, ora 23:59:59 inclusiv, în toate magazinele Kaufland din România, în 8 etape, astfel:

- Etapa 1: 16 septembrie 2020 – 22 septembrie 2020;
- Etapa 2: 23 septembrie 2020 – 29 septembrie 2020;
- Etapa 3: 30 septembrie 2020 – 6 octombrie 2020;
- Etapa 4: 7 octombrie 2020 - 13 octombrie 2020;
- Etapa 5: 14 octombrie 2020 - 20 octombrie 2020;
- Etapa 6: 21 octombrie 2020 - 27 octombrie 2020;
- Etapa 7: 28 octombrie 2020 – 3 noiembrie 2020;
- Etapa 8: 4 noiembrie - 10 noiembrie 2020.

5. Dreptul de participare

La această loterie publicitară pot participa numai persoane fizice majore, care au împlinit 18 ani până la data începerii loteriei publicitare, cetățeni cu domiciliul stabil sau reședința în România.

Pentru evitarea oricărui dubiu, persoanele juridice nu pot participa și nu li se pot acorda premii în cadrul loteriei publicitare. Participanții trebuie să se înscrie în calitate de persoane fizice. În scopurile prezentului Regulament Oficial, prin persoană juridică se înțelege orice entitate care nu intră în categoria persoanelor fizice.

Participarea la această loterie publicitară presupune cunoașterea și acceptarea integrală, expresă și neechivocă a prezentului Regulament și a condițiilor de colectare și prelucrare a datelor cu caracter personal, precum și de transmitere a datelor către partenerii Kaufland România în vederea acordării premiilor, detaliate în Articolul 9 din acest Regulament.

6. Mecanismul loteriei publicitare și extragerea

6.1. Înscrierea la loteria publicitară

Pentru a se înscrie în concurs, participanții trebuie să întrunească **cumulativ** următoarele condiții:

- a. Să intre în posesia a cel puțin unui cupon de înscriere în intervalul de concurs 16 septembrie 2020 – 10 noiembrie 2020; Cupoanele de înscriere vor fi oferite la casele de marcat în toate magazinele Kaufland în urma cumpărăturilor, indiferent de valoarea acestora pe toată perioada concursului. În perioada 16 septembrie 2020 - 29 septembrie 2020, cupoanele de înscriere vor fi disponibile și în revistele tiparite Kaufland cu ofertele din aceeași perioadă.
- b. Să completeze câmpurile obligatorii menționate pe cuponul primit (nume, prenume, telefon, data nașterii. Optional, poate completa și numărul de Kaufland Card Digital;
- c. Să introducă cuponul completat corect în urnă, prin locul semnalizat cu aceeași culoare cu cuponul. Cupoanele au culorile după cum urmează:
 - Roșu pentru etapele 1 și 5;

- Albastru pentru etapele 2 și 6;
 - Galben pentru etapele 3 și 7;
 - Verde pentru etapele 4 și 8.
- d. Să dețină un ID Kaufland card. Participantul poate deține ID-ul Kaufland Card la momentul înscrierii, sau poate decide să îl realizeze ulterior prin mijloacele puse la dispoziție, în cazul în care a câștigat. Premiile nu pot fi oferite în absența unui ID Kaufland card¹.
- e. Să ia la cunoștință prevederile prezentului regulament și cele referitoare la colectarea și prelucrarea datelor personale ce au fost comunicate.

6.2. Validarea înscrierii

Se consideră că participantul este înscris în mod valabil la concurs, dacă întrunește **concomitent** următoarele condiții:

- A intrat în posesia cuponului de înscriere și a completat câmpurile obligatorii ale acestuia;
- A introdus cuponul în urnă, în secțiunea semnalizată cu aceeași culoare a cuponului;
- A acceptat regulamentul precum și condițiile privind prelucrarea și stocarea datelor cu caracter personal în vederea desemnării câștigătorului și acordării premiului.

6.3. Extragerea câștigătorilor

Extragerea câștigătorilor se vor face la sediul împuternicitului nostru, MEDIAPOST HIT MAIL SA cu sediul în București, Str. Siriului nr. 42-46, etaj 3, secțiunea 1, sector 1.

Va fi extras un număr de câștigători egal cu numărul de premii acordate în fiecare etapă, conform tabelului de la art. 7.1 cât și 26.016 de rezerve (câte 3 rezerve / castigator). Numărul premiilor acordate crește pe parcursul loteriei publicitare datorită deschiderii magazinelor Kaufland București Sisești și București Străulești.

Vor avea loc două extrageri, conform calendarului de mai jos. Se vor extrage câte opt câștigători pentru fiecare magazin Kaufland și 3 rezerve pentru fiecare magazin.

Fiecare client poate câștiga o singură dată pe săptămână în cadrul loteriei publicitare.

Extragerea vor avea loc după cum urmează:

Între 14 octombrie 2020 - 20 octombrie 2020 – pentru etapele 1, 2, 3 și 4 de concurs, desfășurate în perioada 16 septembrie 2020 – 13 octombrie 2020.

Între 11 noiembrie 2020 – 17 noiembrie 2020 – pentru etapele 5, 6, 7 și 8 de concurs, desfășurate în perioada 14 octombrie 2020 – 10 noiembrie 2020.
--

7. Premiile loteriei publicitare

7.1. În cadrul acestei loterii publicitare se acordă următoarele premii, conform tabelului de mai jos:

¹ Mai multe informații cu privire la Kaufland Card găsiți la adresa <https://www.kaufland.ro/regulament-privind-protectia-datelor/termeni-conditii-kaufland-card.html>

	Premiul acordat și descrierea acestuia	Nr. premii	Valoare premiu dacă nu a completat Kaufland Card ID pe talonul de înscriere, dar își exprima dorința pentru opțiunea 1 de produs	Valoare premiu dacă nu a completat Kaufland Card ID pe talonul de înscriere, dar își exprima dorința pentru opțiunea 2 de produs	Valoare premiu dacă a completat Kaufland Card ID pe talonul de înscriere
Etapa			(în lei, TVA inclusă)	(în lei, TVA inclusă)	(în lei, TVA inclusă)
1	Cupon reducere prin scanarea Kaufland Card Digital sau fizic la casa de marcat pentru produsul ales pe cupon. Se oferă reducere în limita consumului mediu anual din România pe categoria din care face parte produsul respectiv.*	1.072	206,82	603,84	810,66
2	Cupon reducere prin scanarea Kaufland Card Digital sau fizic la casa de marcat pentru produsul ales pe cupon. Se oferă reducere în limita consumului mediu anual din România pe categoria din care face parte produsul respectiv.*	1.080	102	899,64	1.001,64
3	Cupon reducere prin scanarea Kaufland Card Digital sau fizic la casa de marcat pentru produsul ales pe cupon. Se oferă reducere în limita consumului mediu anual din România pe categoria din care face parte produsul respectiv.*	1.080	459	839,76	1298,76
4	Cupon reducere prin scanarea Kaufland Card Digital sau fizic la casa de marcat pentru produsul ales pe cupon. Se oferă reducere în limita consumului mediu anual din România pe categoria din care face parte produsul respectiv.*	1.088	148,56	371,76	520,32

5	Cupon reducere prin scanarea Kaufland Card Digital sau fizic la casa de marcat pentru produsul ales pe cupon. Se oferă reducere în limita consumului mediu anual din Romania pe categoria din care face parte produsul respectiv.*	1.088	230,4	232,68	463,08
6	Cupon reducere prin scanarea Kaufland Card Digital sau fizic la casa de marcat pentru produsul ales pe cupon. Se oferă reducere în limita consumului mediu anual din Romania pe categoria din care face parte produsul respectiv.*	1.088	167,76	233,88	401,64
7	Cupon reducere prin scanarea Kaufland Card Digital sau fizic la casa de marcat pentru produsul ales pe cupon. Se oferă reducere în limita consumului mediu anual din Romania pe categoria din care face parte produsul respectiv.*	1.088	222,48	446,16	668,64
8	Cupon reducere prin scanarea Kaufland Card Digital sau fizic la casa de marcat pentru produsul ales pe cupon. Se oferă reducere în limita consumului mediu anual din Romania pe categoria din care face parte produsul respectiv.*	1.088	95,76	388,8	484,56
	Suma	8.672	1632,78	4016,52	5649,3
	Valoarea maxima totală posibila a premiilor este de 6.115.064,64 lei, TVA inclusă.				

* Consumul anual de persoană în România reprezintă un calcul estimativ Kaufland în baza datelor de vânzare proprii corelate cu informatiile statistice și de piață disponibile.

Consumul anual de persoană pentru produsele ce vor face obiectul loteriei publicitare sunt cele de mai jos:

Denumire articol	UM	Cantitate produs pe an
FRAGEDO PUI GRILL PUNGA	buc	18
HEIDI 80 G	buc	7,68
CEAFA DE PORC FARA OS BUCATA	kg	36
COCCOLINO BALSAM RUFE BLUE SPLASH 1,05L	buc	12,6
CRISTIM CREMWURSTI PIEPT PUI EXTRA	kg	24
BERGENBIER 5% EP.11 0,5L DOZA_P	doze	90
UNISOL ULEI FLOAREA SOARELUI 1L	buc	24
Aloma 1000 ML	l	24
INTER MAS.NEGRE S.S MAMOUTH81/90/ATLAS	kg	12
DONCAFE 500 G	buc	6
Mere rosii (VKP 5,99 / 7,99)	kg	24
ARIEL DETERGENT CAPSULE PLUS OXI 13 BUC	kg	4,23
PH VALLEY RES CAB. SAUV SEC 13% 0,75L / PH VALLEY RES SAUV BL DMS 13% 0,75L	sticle	18
Aqua Carpatica plata 2L	sticle	144
ROSII VRAC	kg	24
Olympus 3,7%, 1L	L	72

Pe fiecare cupon de inscriere, participantii vor alege un produs dintre cele doua, dupa cum urmeaza:

Etapă	Variante produse cupon
1	FRAGEDO PUI GRILL PUNGA
	HEIDI 80 G
2	CEAFA DE PORC FARA OS BUCATA
	COCCOLINO BALSAM RUFE BLUE SPLASH 1,05L
3	CRISTIM CREMWURSTI PIEPT PUI EXTRA
	BERGENBIER 5% EP.11 0,5L DOZA_P
4	UNISOL ULEI FLOAREA SOARELUI 1L
	Aloma 1000 ML

5	INTER MASLINE NEGRE S.S MAMOUTH81/90/ATLAS
	DONCAFE 500 G
6	Mere rosii (VKP 5,99 / 7,99)
	ARIEL DETERGENT CAPSULE PLUS OXI 13 BUC
7	PH VALLEY RES CAB. SAUV SEC 13% 0,75L / PH VALLEY RES SAUV BL DMS 13% 0,75L
	Aqua Carpatica plata 2L
8	ROSII VRAC
	LAPTE Olympus 3,7%, 1L

8. Publicarea, anunțarea și validarea câștigătorilor. Acordarea premiilor

8.1. Anunțarea câștigătorilor

Câștigătorii vor fi anunțați de către **MEDIAPOST HIT MAIL SA.**, după cum urmează:

Pentru etapele 1, 2, 3 și 4 vor fi anunțați în perioada 19.10.2020 – 17.11.2020;

Pentru etapele 5, 6, 7 și 8 vor fi anunțați în perioada 18.10.2020 – 15.12.2020.

De asemenea, lista câștigătorilor se va publica și pe pagina de internet a Organizatorului, www.kaufland.ro/castigatori, în termen de maximum 5 zile lucrătoare, după extragere. Organizatorul își rezervă dreptul de a nu afișa câștigătorii în zilele de sâmbătă și duminică, precum și în timpul sărbătorilor legale. Lista câștigătorilor se va șterge de pe pagina de internet a Organizatorului după maximum 10 de zile de la data încheierii concursului.

8.2. Acordarea premiilor

Câștigătorii, odată validați, vor primi în contul Kaufland Card (fizic sau digital) cuponul de reducere pentru unul dintre produsele disponibile pe cuponul completat. Timp de un an, se va oferi câte un cupon în prima zi lucrătoare din fiecare lună, pentru perioada decembrie 2020 – noiembrie 2021.

Dacă castigatorul nu detine un ID Kaufland Card la momentul validării, Câștigătorul are opțiunea de a-și completa singur pașii pentru obținerea unui Kaufland card în magazine sau online, în termen de 3 zile de la anunțarea câștigătorilor și să comunice ID-ul cardului pe un link comunicat de către imputernicit valabil 48 de ore sau prin telefon înapoi la o ora agreata sau opțiunea ca acest card să fie făcut prin telefon.

În situația în care câștigătorul dorește realizarea Kaufland card prin telefon, imputernicitul MEDIAPOST HIT MAIL SA ii va solicita datele de înregistrare pentru a crea un card fizic. Aceste date vor fi introduse în platforma Kaufland, fără bifarea căsuțelor referitoare la consimțământul pentru comunicările de marketing. În situația în care clientul dorește să ofere acest consimțământ, o va putea face ulterior, prin actualizarea datelor sale.

În cazul în care castigatorul optează pentru cardul fizic, acesta va oferi și adresa de corespondență la care va fi trimis cardul. Adresa de corespondență va fi folosită doar pentru transmiterea cardului.

În cazul în care castigatorul nu detine un ID Kaufland Card și refuză să i se creeze unul la momentul validării, premiul va fi anulat.

Dacă oricare dintre premii nu a putut fi acordat participantului câștigător din cauza faptului că nu este îndeplinită oricare dintre condițiile menționate în prezentul Regulament, independent de voința Organizatorului, acesta își rezervă dreptul de a-l anula.

Câștigătorii premiilor oferite în cadrul acestui concurs nu au posibilitatea de a primi contravaloarea în bani și nici să solicite schimbarea caracteristicilor premiilor. Premiile nu sunt transmisibile altei persoane. Imaginile cu premiile folosite pe materialele de promovare a Concursului sunt doar cu titlu de prezentare.

9. Taxe și impozite

Organizatorul se obligă să calculeze, să rețină și să vireze impozitul datorat pentru veniturile obținute de către câștigători în conformitate cu Legea nr. 227/2015 privind Codul Fiscal, orice alte obligații de natură fiscală sau de orice altă natură, în legătură cu acestea, fiind în sarcina exclusivă a câștigătorului.

Premiile acordate în valoare individuală de până în 600 lei sunt neimpozabile.

10. Prelucrarea datelor cu caracter personal

Condiții generale de prelucrare a datelor cu caracter personal

10.1 Participarea la loteria publicitară

Datele colectate: nume și prenume complet, număr de telefon, orașul, data nasterii și optional numărul Kaufland Card Digital.

Scopurile procesării: participarea la loteria publicitară, afișarea câștigătorilor.

Datele sunt prelucrate în temeiul art. 6 (1) (b) RGDP – prelucrarea este necesară în executarea unui contract și anume Termenii și condițiile Regulamentului de participare.

În vederea extragerii și anunțării câștigătorilor, transmitem datele tale și împuternicului nostru, **MEDIAPOST HIT MAIL SA..** Acesta are, de asemenea, o obligație contractuală, conform art. 28 din RGPD.

Datele cu caracter personal ale participanților vor fi păstrate de Kaufland până la maximum 10 zile după încheierea perioadei de acordare a premiilor. După acest moment vor fi șterse.

10.2 Intrarea în posesia premiilor loteriei publicitare

Pentru deținătorii de Kaufland card:

Datele colectate: nume și prenume complet, număr de telefon, orașul, data nasterii și numărul Kaufland Card Digital.

Scopurile colectării: acordarea premiilor.

Pentru a putea intra în posesia premiilor acestei loterii publicitare, Kaufland procesează datele cu caracter personal ale participanților, în conformitate cu art. 6, alin 1 lit.b) GDPR în vederea transmiterii premiilor câștigate.

În cazul premiilor a căror valoare depășește 600 lei, Kaufland colectează și datele de identificare ale câștigătorului (CNP) în vederea îndeplinirii obligațiilor legale conforme cu legislația fiscală, în conformitate cu art. 6 alin 1 lit. c) GDPR și vor fi păstrate pe o perioadă de 7 ani de la data acordării premiilor, astfel cum prevede legislația fiscală.

Datele cu caracter personal ale câștigătorilor premiilor cu o valoare mai mică de 600 lei se vor păstra până la maximum 10 zile după încheierea perioadei de acordare a premiilor. După acest moment vor fi șterse.

Pentru câștigătorii care nu dețin Kaufland card:

Datele colectate: forma de adresare, nume, prenume, data de naștere, număr de telefon mobil, adresa de corespondență și opțional: adresa de e-mail.

Scopurile colectării: acordarea premiilor, crearea Kaufland card fizic și transmiterea cardului prin poștă la adresa comunicată.

Pentru a putea intra în posesia premiilor acestei loterii publicitare, Kaufland procesează datele cu caracter personal ale participanților, în conformitate cu art. 6, alin 1 lit.b) GDPR în vederea creării Kaufland card și transmiterii acestuia pentru a intra în posesia premiilor câștigate.

În cazul premiilor a căror valoare depășește 600 lei, Kaufland colectează și datele de identificare ale câștigătorului (CNP) în vederea îndeplinirii obligațiilor legale conforme cu legislația fiscală, în conformitate cu art. 6 alin 1 lit. c) GDPR și vor fi păstrate pe o perioadă de 7 ani de la data acordării premiilor, astfel cum prevede legislația fiscală.

Datele cu caracter personal ale câștigătorilor premiilor cu o valoare mai mică de 600 lei se vor păstra până la maximum 10 zile după încheierea perioadei de acordare a premiilor. După acest moment vor fi șterse.

În vederea creării Kaufland card și a transmiterii acestuia la adresa indicată de câștigător, transmitem datele tale și împuternicitorului nostru, MEDIAPOST HIT MAIL SA.. Acesta are, de asemenea, o obligație contractuală, conform art. 28 din RGPD.

10.3 Contestații și reclamații

Datele colectate: nume și prenume, număr de telefon, adresa de e-mail și alte date ce pot apărea în e-mailul transmis către adresa indicată la punctul 11, pe care Kaufland nu le cere în mod expres.

Pentru a putea soluționa contestațiile și reclamațiile, Kaufland procesează datele cu caracter personal ale participanților în interesul său legitim, în conformitate cu art. 6, alin 1 lit. f) GDPR. Interesul legitim al Kaufland rezultă din dorința de a servi interesele și de a răspunde cererilor participanților.

Toate datele cu caracter personal pe care le furnizează participanții în cadrul cererilor (sugestii, aprecieri sau critici), prin intermediul acestei pagini de internet sau prin e-mail, sunt șterse de Kaufland cel târziu după 90 de zile de la răspunsul final care a fost oferit sau sunt anonimizate în siguranță. Păstrarea pe o durată de 90 de zile se explică prin faptul că, rareori, se poate întâmpla ca participanții, în calitate de clienți, să contacteze Kaufland din nou în legătură cu un răspuns în aceeași privință, iar Kaufland trebuie să poată consulta corespondența anterioară. Experiența a arătat că, de regulă, după 90 de zile, nu mai apar întrebări referitoare la răspunsurile Kaufland.

10.4 Drepturile participanților

În temeiul dispozițiilor GDPR (art. 15) aveți dreptul de a solicita o copie a datelor cu caracter personal pe care le prelucrăm în ceea ce vă privește. Termenul de răspuns la o astfel de solicitare este de 30 de zile.

Vă puteți exercita următoarele drepturi:

- De acces și de obținere a unei copii a datelor pe care le prelucrăm în ceea ce vă privește;
- Retrageră a consimțământului;
- De rectificare a datelor inexacte;

- De ștergere a datelor, în cazul în care prelucrarea nu mai este necesară în vederea atingerii scopului preconizat al prelucrării;
- De opoziție în ceea ce privește prelucrările întemeiate pe interesul legitim al Kaufland sau comunicările de marketing.
- De portabilitate și de restricționare a prelucrării.

10.5. Participanții își pot exercita drepturile menționate la 10.4. prin trimiterea unui e-mail, la adresa: protectiadatelor@kaufland.ro sau a unei cereri scrise la adresa: Kaufland Romania SCS, Str. Barbu Văcărescu, nr. 120-144, Sector 2, București, în atenția Departamentului de Protecție a Datelor.

De asemenea, participanții au dreptul să depună o plângere la ANSPDCP, accesând site-ul: <http://www.dataprotection.ro>.

Mai multe detalii despre Politica de Confidențialitate și despre drepturile participanților sunt la adresa web: <https://www.kaufland.ro/regulament-privind-protectia-datelor.html>.

11. Reclamații și litigii

11.1. Orice reclamație legată de desfășurarea Campaniei se va face în scris, în termen de 5 zile lucrătoare, de la data la care s-a cunoscut sau trebuia să se cunoască evenimentul cauzator de prejudicii, pe site-ul www.kaufland.ro secțiunea Contact, Sesizare generală; sau la 0800.080.888 (apelabil gratuit în rețelele Vodafone, Orange, Telekom, UPC România și RCS&RDS și program de lucru de luni până vineri de la 08:00-20:00 și sâmbătă în intervalul 08:00-17.00, cu excepția zilelor de Sărbători legale) împreună cu următoarele date de contact: nume și prenume complet, adresa completă, adresa de e-mail, număr de telefon. Reclamația se va analiza de către o comisie desemnată de Organizator, în termen de 48 de ore de la înregistrarea acesteia, respectiv într-un termen de 72 de ore în cazul reclamațiilor primite sâmbăta sau duminica, zile nelucrătoare. Răspunsurile la sesizările trimise, conform procedurii, se oferă în scris prin e-mail sau telefonic în termenul legal de maxim 30 de zile calendaristice.

11.2. Eventualele litigii apărute între Organizator și Participanții la prezenta Campanie, se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente de la sediul Organizatorului.

12. Răspunderea Organizatorului

Organizatorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru vreun eveniment care determină imposibilitatea participării persoanelor interesate la loteria publicitară sau care afectează buna desfășurare a activităților descrise în prezentul Regulament, ca urmare a unor restricții sau a altor limitări specifice serviciilor oferite.

Răspunderea Organizatorului este strict limitată la acordarea premiilor stabilite.

Organizatorul nu-și asumă răspunderea pentru niciun accident suferit de către câștigător sau pentru orice alte daune intervenite în legătură cu premiul oferit.

Dreptul de proprietate asupra premiului aparține în exclusivitate câștigătorului, care îndeplinește condițiile impuse de Regulament. Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru eventualele dispute legate de dreptul de proprietate asupra premiului.

Organizatorul nu își asumă nicio răspundere cu privire la nefuncționarea rețelelor de telefonie fixă și/sau mobilă sau a rețelelor de Internet.

Participanții care au pierdut calitatea de potențiali câștigători sau de câștigători nu au dreptul să solicite prin niciun alt mijloc atribuirea vreunui dintre premii. Răspunderea Organizatorului este, de asemenea, limitată și de cazurile menționate în Art. 5 al prezentului Regulament.

13. Întreruperea sau încetarea loteriei publicitare

Organizatorul poate întrerupe desfășurarea loteriei publicitare, înaintea expirării termenului prevăzut pentru desfășurarea acesteia, în următoarele situații:

- au apărut probleme tehnice ce nu s-au putut rezolva în timp util astfel încât să nu se pericliteze desfășurarea loteriei publicitare, nu s-a putut realiza o zi din cadrul loteriei publicitare sau site-ul societății Kaufland Romania nu a funcționat în mod corespunzător, din motive independente de voința Organizatorului.

- intrarea în vigoare, în interiorul perioadei de derulare a loteriei publicitare, a unei legi care interzice desfășurarea loteriilor publicitare de genul celei desfășurate de către Organizator sau care stabilește sancțiuni profesionale sau financiare pentru Organizatorul loteriei publicitare.

Întreruperea derulării loteriei publicitare poate fi temporară sau definitivă, în funcție de motivele menționate mai sus. Orice întrerupere a loteriei publicitare va fi anunțată de Organizator, împreună cu motivul acesteia, prin aceleași mijloace de publicitate utilizate ca și pentru loteria publicitară. Dacă acest lucru nu este tehnic posibil, publicitatea se va putea efectua în ziarul Kaufland/pe site-ul Kaufland.

Prezenta loterie publicitară poate **înceta** înainte de termenul stabilit în cazul apariției unui eveniment ce constituie forță majoră*, prin decizia Organizatorului sau în cazul schimbării cadrului legislativ astfel încât organizarea și desfășurarea loteriei publicitare să presupună mărirea bugetului alocat acestui proiect.

**Forța Majoră, convenită ca fiind evenimentul imprevizibil și de neînălțurat, petrecut după intrarea în vigoare a prezentului Regulament și care împiedică părțile să-și îndeplinească obligațiile contractuale, exonerează de răspundere partea care o invocă.*

În interesul prezentului Regulament constituie cazuri de Forță Majoră și următoarele evenimente:

- a. avariarea sistemului informatic de stocare a datelor participanților la loteria publicitară, determinând imposibilitatea identificării persoanelor participante sau ale celor câștigătoare;
- b. tentative de fraudă ale mecanismului loteriei publicitare prin mijloace electronice sau alte mijloace.

Enumerarea de mai sus nu este limitativă, fiind utilizată numai în scop exemplificativ. Dacă o situație de forță majoră, inclusiv imposibilitatea Organizatorului din motive independente de voința sa, împiedică sau întârzie total sau parțial executarea Regulamentului și continuarea loteriei publicitare, Organizatorul va fi exonerat de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale pentru perioada în care această îndeplinire va fi imposibilă sau întârziată. În cazul în care invocă forța majoră, Organizatorul este obligat să comunice existența acesteia participanților loteriei publicitare, în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la apariția cazului de forță majoră.

14. Regulamentul loteriei publicitare

Prin participarea la aceasta loterie publicitară, participanții sunt de acord să respecte și să se conformeze tuturor prevederilor, termenilor și condițiilor prezentului Regulament.

Prezentul Regulament a fost redactat de biroul notarial, cu respectarea prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, republicată, cu modificările și completările ulterioare, astăzi, data autentificării, într-un exemplar original care rămâne în arhiva biroului notarial și 3 (trei) duplicate, din care unul va rămâne în arhiva biroului notarial și două exemplare au fost eliberate părții.



DUPLICAT

**Act adițional nr. 1 la
Regulamentul loteriei publicitare „Tombola 15 ani”**

Kaufland Romania Societate în Comandită, cu sediul în Str. Barbu Văcărescu, nr. 120 - 144, sector 2, 020284, București, înmatriculată la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul București sub numărul J40/17052/2003, CUI RO 15991149 (denumită în continuare „Kaufland Romania”, „Kaufland” și/sau „Organizator”), număr de telefon al clientului Kaufland: 0800.080.888 (apelabil gratuit în rețelele Vodafone, Orange, Telekom, UPC România și RCS&RDS și program de lucru de luni până vineri de la 08:00 la 20:00 și sâmbăta de la 08:00 la 17:00), organizatorul campaniei promoționale **„Tombola 15 ani”**,

Având în vedere că magazinul Kaufland Mamaia cort din Bd. Mamaia Nord, DC 86, se va închide în perioada desfășurării loteriei publicitare și în vederea evitării tentativelor de fraudă,

A decis modificarea regulamentului loteriei publicitare **„Tombola 15 ani”**, după cum urmează:

Art.1. Se modifică art. 2 din regulament, după cum urmează:

Campania se va desfășura în magazinele Kaufland din România enumerate mai jos, deschise sau care vor fi deschise pe perioada desfășurării loteriei publicitare:

Nr. magazin	Oraș	Denumire completă
1600	Alba Iulia	Kaufland Alba Iulia - Calea Moșilor, nr. 120
1870	Alexandria	Kaufland Alexandria - Șos. București, nr. 168
3600	Arad	Kaufland Arad - B. Mărăcine - Str. Banu Mărăcine Nr. 6A
4270	Arad	Kaufland Arad - Șega - Calea Aurel Vlaicu, nr. 139
5570	Arad	Kaufland Arad - Micălaca - Calea Radnei, nr. 128-130
2970	Bacău	Kaufland Bacău - Milcov - Str. Milcov, nr. 5B
5200	Bacău	Kaufland Bacău - Centru - Str. Enea Nicu, nr. 3bis
6300	Bacău	Kaufland Bacău - Aviatorilor - Str. Narciselor, nr. 17
1500	Baia Mare	Kaufland Baia Mare Republicii - Str. George Coșbuc, nr. 38
8200	Baia Mare	Kaufland Baia Mare, Unirii - Str. Unirii, nr. 21A
6310	Balș	Kaufland Balș cort - Str. Nicolae Bălcescu, nr. 192
1170	Bistrița	Kaufland Bistrița - Calea Moldovei, nr 40
4600	Bistrița	Kaufland Bistrița - Str. Independenței, nr. 97-99

5800	Onești	Kaufland Onești - Str. Victor Babeș, nr. 5
1270	Oradea	Kaufland Oradea - Rogerius - Bd. Borșului, nr 6
5100	Oradea	Kaufland Oradea - Ioșia - Str. Șt. Octavian Iosif, nr. 3
6000	Oradea	Kaufland Oradea - Nufărului - Str. Nufărului, nr. 110
7600	Orăștie	Kaufland Orăștie - Str. Armatei, nr. 36
2170	Pașcani	Kaufland Pașcani - Str. Moldovei, nr. 98
2770	Petroșani	Kaufland Petroșani - Str. Livezeni, nr. 12C
2400	Piatra Neamț	Kaufland Piatra Neamț - Obor - Str. Obor, nr. 2A
2500	Pitești	Kaufland Pitești - Războieni - Str. Exercițiului, nr. 216
4200	Pitești	Kaufland Pitești - Găvana - Str. Nicolae Bălcescu, nr. 93
1100	Ploiești	Kaufland Ploiești - Vest - Șos. Vestului, nr. 9
2370	Ploiești	Kaufland Ploiești Democrației - Piața 1 Decembrie 1918, nr. 1A
4100	Ploiești	Kaufland Ploiești - Nord - Bd. Republicii, nr. 138
2670	Rădăuți	Kaufland Rădăuți - Str. Ștefan cel Mare, nr. 103
8600	Râmnicu Sărat	Kaufland Râmnicu Sărat - Str. C-tin Brâncoveanu, nr. 46
1200	Râmnicu Vâlcea	Kaufland Rm. Vâlcea - Mihăescu - Str. Gib Mihăescu, nr. 30
3670	Râmnicu Vâlcea	Kaufland Râmnicu Vâlcea Nord - Str. Barajului, nr. 32-34
7100	Reghin	Kaufland Reghin - Str. Gării, nr. 23-25
6500	Reșița	Kaufland Reșița - Bd. Muncii, nr. 21
7770	Reșița	Kaufland Reșița - Bd. Revoluția din Decembrie, nr. 1
3400	Roman	Kaufland Roman - Str. Artera Vest, nr. 2
1800	Satu Mare	Kaufland Satu Mare - Str. Careiului, nr. 9
6770	Satu Mare	Kaufland Satu Mare - Centru - Str. Corvinilor, nr. 1-3
7500	Sebeș	Kaufland Sebeș - Str. Augustin Bena, nr. 88
5600	Sfântu Gheorghe	Kaufland Sfântu Gheorghe - Str. Lunca Oltului, nr. 8-12

Art. 2 Se modifică art. 7 din regulament, după cum urmează:

1. Premiile loteriei publicitare

- 1.1. În cadrul acestei loterii publicitare se acordă următoarele premii, conform tabelului de mai jos:

	Premiul acordat și descrierea acestuia	Nr. premii	Valoare premiu dacă nu a completat Kaufland Card ID pe talonul de înscriere, dar își exprima dorința pentru opțiunea 1 de produs	Valoare premiu dacă nu a completat Kaufland Card ID pe talonul de înscriere, dar își exprima dorința pentru opțiunea 2 de produs	Valoare premiu dacă a completat Kaufland Card ID pe talonul de înscriere
Etapa			(în lei, TVA inclusă)	(în lei, TVA inclusă)	(în lei, TVA inclusă)
1	Cupon reducere prin scanarea Kaufland Card Digital sau fizic la casa de marcat pentru produsul ales pe cupon. Se oferă reducere în limita consumului mediu anual din România pe categoria din care face parte produsul respectiv.*	1.064	206,82	603,84	810,66
2	Cupon reducere prin scanarea Kaufland Card Digital sau fizic la casa de marcat pentru produsul ales pe cupon. Se oferă reducere în limita consumului mediu anual din România pe categoria din care face parte produsul respectiv.*	1.072	102	899,64	1.001,64
3	Cupon reducere prin scanarea Kaufland Card Digital sau fizic la casa de marcat pentru produsul ales pe cupon. Se	1.080	459	839,76	1298,76

	Romania pe categoria din care face parte produsul respectiv.*				
	Suma	8.608	1632,78	4016,52	5649,3
	Valoarea maxima totală posibila a premiilor este de 6.069.870,24 lei, TVA inclusă.				

Art.3. Se modifică art. 5 din regulament, după cum urmează:

La această loterie publicitară pot participa numai persoane fizice majore, care au împlinit 18 ani până la data începerii loteriei publicitare, cetățeni cu domiciliul stabil sau reședința în România.

La această loterie publicitară nu pot participa angajații Kaufland, rudele de gradul I ale acestora și nici soții/soțiile acestora. În cazul în care verificările făcute ulterior vor dovedi că acest lucru nu s-a respectat, premiul/iile respectiv/e nu se va/vor acorda.

Pentru evitarea oricărui dubiu, persoanele juridice nu pot participa și nu li se pot acorda premii în cadrul loteriei publicitare. Participanții trebuie să se înscrie în calitate de persoane fizice. În scopurile prezentului Regulament Oficial, prin persoană juridică se înțelege orice entitate care nu intră în categoria persoanelor fizice.

Participarea la această loterie publicitară presupune cunoașterea și acceptarea integrală, expresă și neechivocă a prezentului Regulament și reprezintă acordul expres de colectare și prelucrare a datelor cu caracter personal, precum și de transmitere a datelor către partenerii Kaufland Romania în vederea acordării premiilor, detaliate în Articolul 9 din acest Regulament.

Art.5. Celelalte prevederi ale Regulamentului Oficial al campaniei promoționale "Tombola 15 ani" rămân neschimbate.

Prezentul act adițional la Regulament a fost redactat cu respectarea prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, în forma în vigoare la momentul desfășurării Campaniei.

Redactat de biroul notarial, astăzi, data autentificării, într-un exemplar original care rămâne în arhiva biroului notarial și 3 duplicate, din care un exemplar va rămâne în arhiva biroului notarial și două exemplare au fost eliberate părții.

Kaufland Romania Societate în Comandită
prin mandatar David Ionuț Cristian și Crihană Cornel
(semnătura) *(semnătura)*



DUPLICAT

**Act adițional nr. 2 la
Regulamentul loteriei publicitare „Tombola 15 ani”**

Kaufland Romania Societate în Comandită, cu sediul în Str. Barbu Văcărescu, nr. 120 - 144, sector 2, 020284, București, înmatriculată la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul București sub numărul J40/17052/2003, CUI RO 15991149 (denumită în continuare „Kaufland Romania”, „Kaufland” și/sau „Organizator”), număr de telefon al clientului Kaufland: 0800.080.888 (apelabil gratuit în rețelele Vodafone, Orange, Telekom, UPC România și RCS&RDS și program de lucru de luni până vineri de la 08:00 la 20:00 și sâmbăta de la 08:00 la 17:00), organizatorul campaniei promoționale **„Tombola 15 ani”**,

Având în vedere că organizatorul dorește precizarea/corectarea unitatilor de masura din tabelul cu consumul anual de persoană pentru produsele ce vor face obiectul loteriei publicitare,

A decis modificarea regulamentului loteriei publicitare **„Tombola 15 ani”**, după cum urmează:

Art. 1. Se înlocuiește tabelul de la art 7.1, cu privire la consumul anual de persoană pentru produsele ce vor face obiectul loteriei publicitare cu tabelul de mai jos:

Denumire articol	UM	Cantitate produs pe an
FRAGEDO PUI GRILL PUNGA	kg	18
HEIDI 80 G	kg	7,68
CEAFA DE PORC FARA OS BUCATA	kg	36
COCCOLINO BALSAM RUFÉ BLUE SPLASH 1,05L	L	12,6
CRISTIM CREMWURSTI PIEPT PUI EXTRA	kg	24
BERGENBIER 5% EP.11 0,5L DOZA_P	L	90
UNISOL ULEI FLOAREA SOARELUI 1L	L	24
Aloma 1000 ML	L	24
INTER MAS.NEGRE S.S MAMOUTH81/90/ATLAS	kg	12
DONCAFE 500 G	kg	6
Mere rosii (VKP 5,99 / 7,99)	kg	24
ARIEL DETERGENT CAPSULE PLUS OXI 13 BUC	kg	4,23
PH VALLEY RES CAB. SAUV SEC 13% 0,75L / PH VALLEY RES SAUV BL DMS 13% 0,75L	L	18
Aqua Carpatica plata 2L	L	144
ROSII VRAC	kg	24
Olympus 3,7%, 1L	L	72

Celelalte prevederi ale Regulamentului Oficial al campaniei promoționale "Tombola 15 ani" rămân neschimbate.

Prezentul act adițional la Regulament a fost redactat cu respectarea prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, în forma în vigoare la momentul desfășurării Campaniei.

Redactat de biroul notarial, astăzi, data autentificării, într-un exemplar original care rămâne în arhiva biroului notarial și 3 duplicate, din care un exemplar va rămâne în arhiva biroului notarial și două exemplare au fost eliberate părții.

Kaufland Romania Societate în Comandită
prin mandatar David Ionuț Cristian și Crihană Cornel
(semnătura) *(semnătura)*